

الانكوترمز: الية تعامل في البيوع الدولية

Incoterms: a mechanism for dealing in international sales



د. محمد لمين بن قايد علي

جامعة محمد بوقرة بومرداس (الجزائر)

a.benkaid@univ-boumerdes.dz

تاريخ الارسال: 2021/09/21 تاريخ القبول: 2021/11/30 تاريخ النشر: 2021/12/24

ملخص: تسهر غرفة التجارة الدولية على تحديد مصطلحات التجارة الدولية (Incoterms) باعتبارها قواعد تحدد مسؤوليات كل من المشتري والبائع في تسليم البضائع في اطار البيوع الدولية.. تهدف هذه الدراسة الى التطرق إلى مصطلحات التجارة الدولية مهما كان تعددها و تنوعها و سهر غرفة التجارة الدولية على توحيدها من خلال التعديلات التي طرأت على القائمة المتضمنة لهذه المصطلحات بحسب وسائل النقل. ان لمصطلحات التجارة الدولية اهمية بالغة تظهر من خلال طابعها العالمي بما انها قواعد متعارف عليها دوليا تتسم بالطابع الالزامي المستمد من ارادة طرفي العقد على ان تنفذ بما استملته من معاني بحسب وسائل النقل.

الكلمات المفتاحية: مصطلحات التجارة الدولية- البيوع الدولية – انكوترمز- النقل متعدد الوسائط

Abstract

The International Chamber of Commerce ensures that Incoterms are defined as rules determining the responsibilities of buyer and seller in international sales. . This study aims to address these terms, whatever their multiplicity and diversity, and the organization of international trade has ensured their unification through the modifications made to the list containing these terms according to the means of transport. These terms are of great importance due to their global character, these are internationally recognized rules characterized by an imperative character arising from the will of the parties to the contract, provided that they are implemented with the meaning they have acquired.

key words: Incoterms-multimodal transport-international sales

- مقدمة:

تبنّت العديد من الدول المبادلات التجارية فيم بينها وفقا لملا تقضيه الاعراف و العادات بهذا الصدد خاصة الائتمان و التقه الكاملة ، العنصر الجوهرى الذى يكتنف مراحل ابرام العقود التى تنصب على هذه المبادلات تحت تسمية عقود التجارة الدولية.

نظرا لتطور و ازدهار هذه المبادلات، عبر المراحل اتي يمر بها العقد من ابرام الى غاية تنفيذه، ظهرت قواعد ذات طابع تجارى دولي المسماة مصطلحات التجارة الدولية، ذات المصطلحات التى يعود وجودها بناء على تبنيها من قبل العديد من المنظمات الدولية من بينها غرفة التجارة الدولية التى حددت كافة الضوابط المنضمة لها (يصطلح عليها بالINCOTERMS).

تأسيسا على ذلك، فالعلاقة التى تنشأ بين كل من طرفي عقد البيع الدولي مثلا، تجعلهما يسهرون على ادراجها بالرغم من تنوعها و تعددها من جهة ، و من جهة اخرى بالرغم من تنوع البيوع الدولية.

من هذا المنطلق، تكمن أهمية الموضوع في ان هذه المصطلحات المتنوعة و العديدة تهدف اساسا الى تحديد الالتزامات المتبادلة بين اطراف العقد سالف الذكر، كما ان اختيار مصطلح من مصطلحات التجارة الدولية يعتبر اساسيا عند ادراجه في اية معاملة تجارية دولية و منه كان الدافع في اختيار الموضوع للبحث الفضول في تحديد هذه المصطلحات و تبيان فعاليتها في البيوع الدولية لتفادي النزاعات التى قد تسوب عند تنفيذ محتوى العقد

و في هذا المقام ، نتساءل عن أهمية مصطلحات التجارة الدولية في العقود التجارية الدولية ؟ للإجابة على هذا التساؤل ، اعتمدنا على المنهج الوصفي و المنهج التحليلي الذى من خلاله قسمنا عملنا هذا عبر هذه الورقة البحثية على الشكل التالي، ماهية مصطلحات التجارة الدولية (مبحث اول) و تحديد تصنيفاتها (مبحث ثاني).

المبحث الاول : ماهية مصطلحات التجارة الدولية

نظرا لاتساع المبادلات التجارية ذات الطابع الدولي و تنوعها، اضحى لزاما تحديد هذه المصطلحات (مشطر، 2018 ص 233) ذات الأهمية القصوى في العقود الدولية التى يمكن لأطراف العقد ادراجها ضمنه ليتسنى لهما تحديد من خلالها الالتزامات العقدية التى تترتب عن تنفيذ العقد.

في مستهل الحديث عن هذه المصطلحات، من البديهي تعريفها(مطلب اول)، نتيجة لذلك تحديد خصائصها التى تنفرد بها لوحدها(مطلب ثاني).

المطلب الاول: تعريف مصطلحات التجارة الدولية

مما لا شك فيه ، انه اذا تعلق الامر بتحديد مفهوم مصطلحات التجارة الدولية يقودنا الامر الى الإشارة ان هناك العديد من التعاريف المختلفة ، مما يؤكد عدم وجود تعريف جامع مانع لهذه المصطلحات اين نجد الفقه قد خاض كثيرا فيها من خلال التعاريف الاتي سردها:

- ان مصطلحات التجارة الدولية عبارة عن قواعد و ضوابط تستخدم في البيوع الدولية تحدد من خلالها التزامات طرفي العقد من تاريخ ابرامه الى غاية تنفيذه و معالجة ما قد يشوب من نزاعات ناجمة عن عدم احترام بنود العقد. (سعد الله ، 2009 ص 128)
- كما عرفت على انها قواعد ذات طابع تكميلي ، الهدف منها تنظيم البيوع التجارية سواء كانت ذات طابع وطني او دولي ، على ان تتخذ شكل عقود نموذجية لتسهيل العمل بها على ارض الواقع مع الاشارة انها اصلا عقودا دولية . (GODFROID, p 01 2011)
- يصطلح عليها ايضا بالانكوترمز (incoterms) ، و تعرف على اساس انها قواعد موضوعة من قبل غرفة التجارة الدولية تهدف الى تحديد طريقة تنفيذ التزامات طرفي العقد و تبيان العلاقة المنشئة بينهما. (بن عثمان ، النظام القانوني للصيغ التجارية، 2016-2017 ص 117)
- فضلا عن ذلك، هي عبارة عن مجموعة القواعد العامة المعروفة لدى كل المتعاملين في مجال التجارة الدولية و التي تسمح بتوزيع التكاليف و المخاطر بوضوح بين البائع و المشتري عند ابرام و تنفيذ عقد البيع الدولي. (HADDAD et collectif , p 08 2009)
- علاوة على ذلك، عرفها HEUZE VINCENT على انها قواعد دولية موحدة لتفسير المصطلحات التجارية ، و ان الامر يتعلق بعقود نموذجية تحدد من خلالها الالتزامات التي تقع على عاتق طرفي العقد. (بن عثمان ، النظام القانوني للصيغ التجارية، 2016-2017 ص 117)

تجدر الاشارة الى ان هناك تعاريف اخرى نذكر منها :

تعرف غرفة التجارة الدولية التي تعتبر الرائد الاول في توحيد المصطلحات المستعملة في التجارة الدولية التي اصدرت قائمة اسمية لكافة هذه المصطلحات تحت تسمية « INCOTERMS » (international commercial terms) بقصد فرض نوع من الاستقرار في المعاملات التجارية الدولية من حيث تخمل الالتزامات الناشئة عن العقد الذي يربط طرفيه.

و لعل ما جعل غرفة التجارة الدولية تسهر على توحيد هذه المصطلحات ما هو الا لحث اطراف العقد التفكير في ادراجها ضمنه، مما يجعلها نوع ما ملزمة لما يرونه الاطراف بحسب ما تعلق الامر بالاستيراد او التصدير.

هذا، و على غرار كل ذلك ، نجد ان المشرع الجزائري بدوره تطرق لهذه المصطلحات خاصة بعد الانفتاح نحو اقتصاد السوق و ما عرفه الاقتصاد بوجه عام من انفتاح لا سيما بعد اقرار المبدأ الجوهري المكرس دستوريا و المتمثل في حرية التجارة المضمونة اين نجد المشرع كرس كل ذلك بموجب النظام 07-01 المؤرخ في 03-02-2007 المتعلق بالقواعد المطبقة على المعاملات التجارية مع الخارج و الحسابات بالعملة الصعبة. (ج.ر عدد 31 ، 2009)

على غرار كافة هذه التعاريف ، يمكن ان نعرف الانكوترمز على النحو التالي :

مصطلحات التجارة الدولية عبارة عن مفاهيم مشتركة أكثر استخداماً في حقل التجارة الدولية خاصة البيوع الدولية، مفاهيم اقترتها و حددتها غرفة التجارة الدولية بدقة قصد تحديد الالتزامات الناشئة عن العقد و يتحملها طرفي العقد كل واحد بحسب نسبته.

نتيجة لكل هذا ، تجدر الإشارة الى المفاهيم المختلفة التي تستعمل ضمن مصطلحات التجارة الدولية و التي يمكن خصرها على الشكل الآتي :

الناقل: يكون الناقل غالباً هو الطرف الذي يتم التعاقد معه على نقل البضاعة.

الإجراءات الجمركية: هي متطلبات يجب التقيد بها من أجل الامتثال لأي نظام جمركي معمول به، فهي اجراءات تسبق عملية الجمركة او التصريح كإحضار البضاعة لدى الجمارك و تفريغها تحت رقابة اعوان الجمارك لتسجيل بيان الحمولة الاجمالية و وضع البضاعة لدى مصالح الجمارك في اماكن تحت رقابتها

التسليم: يوجد لهذا المفهوم عدة معانٍ في القانون التجاري وتطبيقاته، أما في قواعد الانكوترمز 2010 فهو يستخدم للإشارة أين يتم انتقال مخاطر فقدان البضاعة أو الضرر الذي يلحق بها من البائع إلى المشتري.

وثيقة التسليم: وهي عبارة عن وثيقة تستخدم لإثبات حصول عملية التسليم لكن في قواعد EXW, FCA, FAS, FOB, المجمسد في وصل استلام، ويمكن أيضاً أن يكون لوثيقة التسليم وظائف أخرى كأن تكون جزء من آلية التسليم.

التغليف: تستخدم هذه الكلمة لأغراض مختلفة:

1. تغليف البضاعة للتقيد بأي متطلبات بموجب عقد البيع.
2. تغليف البضاعة بحيث تكون مناسبة للنقل.
3. ترتيب البضاعة المغلفة في حاوية أو وسيلة نقل أخرى.

كلها تهدف للحفاظ على سلامة البضاعة الى غاية تسليمها نهائياً

المطلب الثاني: خصائص مصطلحات التجارة الدولية

تتميز مصطلحات التجارة الدولية بجملة من الخصائص تجعلها تنفرد بها دون سواها من القواعد الاخرى او القواعد المشابهة لها.

تنحصر هذه الخصائص في مايلي :

- انها قواعد تخص طائفة التجار على اساس نشأتها في الوسط التجاري على اثر ابرام العقود التي تنصب على المبادلات ذات الطابع التجاري و بالتالي ما يهمننا ليس صفة القائم بها و انما طبيعة النشاط الذي يجب ان يكون تجاري و اكثر من ذلك ذات طابع دولي.
- انها قواعد تتسم بنسبية الالزامية لما لمبدا سلطان الارادة من تأثير على اساس يترك الامر للأطراف ادخال كافة التعديلات المناسبة لتسهيل العمل بها على ارض الواقع .
- ولعل السبب في عدليها وفقا لإرادة الاطراف يرجع اساسا الى عوامل تحفز على ذلك من بينها انتشار مناطق التجارة الحرة التي تتسم بعدم وجود الحدود الجمركية، و كذا التطور الذي عرفته الاتصالات من رقمنة و طابع الكتروني الذي اصبح يشكل الوسيلة بامتياز للتبادل من حيث المعطيات و البيانات و لعل اخير دليل على ذلك هو رقمنة السجل التجاري لتسهيل المبادلات التجارية.
- انها قواعد متعددة التكوين على اساس انها لا تقتصر على القانون بمفهومه الواسع بقدر ما انها تستند للأعراف التجارية و خاصة المهنية منها
- ان امام التزايد الكبير في التهافت على هذه الاليات للبيوع الدولية، لابد من التأكيد على بعض المعطيات التي تمت بصلة بخصوصية هذه المصطلحات ، اين الامر يتعلق مثلا بتحديد مكان التسليم و غيرها من الضوابط القانونية المنظمة للمصطلحات التجارة الدولية (ترك، ص 412 2007)
- تحديد صفة الطرف الذي يتحمل التكاليف الناجمة عن البيوع الدولية
- انها قواعد تستعمل مع كافة وسائل النقل

المبحث الثاني: تصنيفات مصطلحات التجارة الدولية

اضحت مصطلحات التجارة الدولية ظاهرة واسعة الانتشار لما لها من اهمية في تنفيذ العقود التي تنصب على التجارة الدولية .

اصلا كانت القائمة المدرجة من قبل غرفة التجارة الدولية تظم 13 مصطلحا التي بدورها كانت موزعة على اربعة 04 مجموعات على النحو التالي :

EXW	←	مجموعة (E)
FAS-FCA-FOB	←	مجموعة (F)
CIP-CPT-CIF-CFR	←	مجموعة (C)
DES-DEQ-DDU-DDP-DAF	←	مجموعة (D)

لكن لا يفوتنا ان ننوه انه بسنة 2010 ادخلت عدة تعديلات على قائمة المصطلحات التي اصبحت تضم 11 مصطلحا عوض 13 و ذلك علة الشكل الاتي (مشطر ، مصطلحات التجارة الدولية عنصر اساسي في عقد التجارة الدولية، 2018 ص 239):

- EXW
- FAS-FCA-FOB
- CIP-CPT-CIF-CFR
- DAT-DAP-DDP

حرصا على تأكيد اهمية هذه المصطلحات لتسهيل تنفيذ عقود التجارة الدولية ، سهرت غرفة التجارة الدولية على تحديد كل فئة من الفئات الاربع من حيث المفاهيم و التي استقرت على المصطلحات المطبقة على كافة انواع النقل دون استثناء (مطلب اول)، و المصطلحات المطبقة على النقل البحري و النقل النهري (مطلب ثاني).

المطلب الاول : المصطلحات المطبقة على كافة انواع النقل

اولا: المصطلحات المطبقة على كافة انواع النقل

و هي كافة المصطلحات المستعملة من قبل طرفي العقد المبرم دون التقييد بطريقة و نوع النقل المعتمد، و هذه القواعد تنحصر في :

أ/ EXW اين يتم التسليم مع تحديد مكان التسليم مسبقا (ترك، ص 412 2007)

ب/ FCA و هي القاعدة التي يترتب عنها الالتزام بتسليم الخالص للناقل اين يتحمل هذا الاخير كافة التكاليف الناجمة عن النقل ، كما انه مرتبط تعاقدبا بان يكون التسليم في مكان متفق عليه (بن شعبان ، 2014 ص 39) على انه يستحسن تحديد هذا المكان على اساس ان المخاطر ستتحمل على مستواه.

ج/ CIP-CPT على ان قاعدة CPT هي قاعدة تدرج بالعقد بما ان الامر يتعلق اساسا بتحمل المخاطر التي تنجر عن النقل من جهة ، و من جهة اخرى تحمل دفع اجرة النقل و التخليص الجمركي الى غاية مكان التسليم.

فهي القاعدة التي من خلالها يقوم البائع بابرام عقد النقل من جهة ، و من جهة اخرى دفع التكاليف اللازمة لاحظار البضاعة الى المكان المتفق عليه.

اما قاعدة CIP فهي قاعدة تنصب على نفس ما تم بالقاعدة الاولى تضاف اليها تكاليف التامين للبضاعة اثناء النقل لتفادي ضياعها او تلفها .

د/ DAT-DAP-DDP على ان DAP مردها اخلاء مسؤولية البائع بمجرد التسليم الفعلي للبضاعة بعد وصولها للمكان المتفق عليه مسبقا ، اما DAP مفادها ان البائع او الناقل يسهر على تسليم البضاعة للمكان

المتفق عليه ، على ان DDP ترمي الى تحمل البائع او الناقل كافة تكاليف النقل و التامين و كذا التسليم على نفقته.

ثانيا: المصطلحات المطبقة على النقل البحري و النقل النهري

لا مناص من القول ان الامر يتعلق اساسا بتحديد المصطلحات التي تنصب على النقل البحري دون سواه، و منه تحديد المصطلحات الممكن اللجوء الى ادراجها في عقود التجارة الدولية و هي :
FAS / أ و هو المصطلح الذي يدرج في العقد على ان يكون التسليم بالقرب من السفينة او بعبارة ادق وضع البضاعة على رصيف الميناء الذي ترسووا به السفينة على ان تكون نفقات ذلك على عاتق المشتري. (محمد نصر ، 2013 ص 131)

ب/ FOB القاعدة التي مفادها التسليم على ظهر السفينة ، و يكون ذلك على عاتق المشتري الذي بدوره يؤجر السفينة لنقل بضاعته.

ج/ CFR و هي قاعدة تدرج في العقد بإرادة الطرفين لتبين ان البائع يلتزم بدفع نفقات البضاعة من جهة، و من جهة اخرى دفع نفقات النقل في ان واحد. (فياض ، 2012 ص 109)

د/ CIF و هي نفس القاعدة كقاعدة CFR ال ان الاختلاف بينهما يكمن في الشرط الوارد تحت CIF الزام البائع إبرام التأمين لتغطية المخاطر (فقدان / تلف البضائع) من ميناء الشحن إلى ميناء المقصد.

على عكس CIP اين يطلب من البائع الحصول على الحد الأدنى من التأمين دون تجيد مكان التسليم. إن هذا النوع من البيوع البحرية أصبح من أهم البيوع في وقتنا الحاضر حيث يحقق مزايا لكل من طرفي العقد البائع والمشتري :

- لا يتحمل فيه بائع البضاعة تبعة هلاكها أو تلفها ابتداء من الوقت الذي تشحن فيه هذه البضاعة بما ان الامر يتعلق بنقل مقترن باكتتاب تامين عن ذلك من قبل المشتري على ان يبقى لهذا الاخير الحق بالرجوع إلى المؤمن بموجب وثيقة التأمين لغرض الحصول على مبلغ التأمين أو بالرجوع إلى الناقل بحسب الأحوال لمطالبته بالتعويض عن ذلك . كما له ايضا الحق بالرجوع على البائع إذا ثبت ام البائع اخل بالتزاماته بأخذ كافة التدابير للحفاظ على سلامة البضاعة من التلف مثلا بسبب عيب في تغليفها .
- أن المشتري يكون مالكا للبضاعة من لحظة شحنها في ميناء القيام ، الى غاية ميناء المقصد ما يتيح له حرية التصرف فيها مثلا ببيعها قبل وصولها إليه.
- حق المشتري دون سواه بحصول مبلغ التأمين على البضاعة عند هلاكها.

المطلب الثاني: الطبيعة القانونية لمصطلحات التجارة الدولية

الأصل ان القواعد المتعلقة بالبيوع الدولية في اي حال من الاحوال لا تعد قواعد تشريعية بما انها غير صادرة عن هيئة تشريعية ، و هذا يعني انها لا تتسم بالصفة الالزامية كما هو الشأن بالنسبة للمعاهدات الدولية المبرمة بين الدول .

من الضروري الاشارة الى ان غرفة التجارة الدولية اكدت على الاهمية الكبيرة التي توليها لمصطلحات التجارة الدولية دون الخوض في مدى الزاميتها بما ان الامر يرتبط بإرادة طرفي العقد في ادراجها بحسب الخاصية الرئيسية للقاعدة من جهة ، او بحسب نوع وسائط النقل المختلفة. (جيلالي و كحولة ، 2010 ص 149)

استنادا الى ما سبق، يتبين ان مصطلحات التجارة الدولية ليست بقواعد امرة ، لعل ما يدل على ذلك انها تستمد الزاميتها من ارادة الطرفين لما لهما من حرية في ادخال تعديلات على مضمونها عندئذ تصبح قواعد ملزمة الزامية عقدية ليس الا (عبانية ، 2015 ص 192)، على ان تعديلها الهدف منه تحديد الالتزامات التي تقع على عاتق طرفي العقد بنوع من الدقة كل ذلك وفقا للأعراف و العادات المتعارف عليها. فضلا عن ذلك ، ان هذه المصطلحات تعد في حد ذاتها قواعد شكلية تدرج في العقود الدولية تكملة لأحكام اتفاقية هيئة الامم المتحدة بشأن عقود البيع الدولية للبضائع. (سعد الله ، 2009 ص 128)

الخاتمة:

البديهي مصطلحات التجارة الدولية تعد من اهم العناصر التي تدرج في عقود التجارة الدولية تتسم بالطابع الالزامي بالنسبة لطرفي العقد و منه يجب احترامها و تنفيذها كما جاءت في ذات العقد بالرغم من تعددها و تنوعها بحسب وسائط النقل.

من هذا المنطلق ، استخدام هذه المصطلحات اضحى ظاهرة واسعة الانتشار لتسهيل تنفيذ العقد الذي ينصب على التجارة الدولية من جهة ، و من جهة اخرى تفادي كافة النزاعات المستقبلية التي قد تترتب على عدم التنفيذ الصحيح للعقد او احد بنوده .

انطلاقا من ذلك كله نستنتج :

- تلعب مصطلحات التجارة الدولية دورا اساسيا في تحديد مسؤوليات طرفي العقد ، مما يسهل عملية تنفيذ بنود العقد دون اشكال.
- ان تحديد المسؤوليات يكون على اساس عملية النقل، تكلفة النقل ، و كذا التامين الذي يستتبع عملية النقل لتفادي المخاطر.

- تحمل المخاطر التي تتخل عملية النقل خلال المسار المتفق عليه و الذي على اساسه تحدد التكلفة الاجمالية للنقل.
- قيمة التكلفة الاجمالية هي المعيار الاساسي لتحديد سعر البيع للبضائع عند وصولها الى مناء التفريغ.
- ان مصطلحات التجارة الدولية تستخدم في شتى وسائط النقل مع الاخذ بعين الاعتبار خصوصية كل عملية نقل وفقا لما يتضمنه العقد من بنود تقررها اطراف العقد دون سواهم.
- تمثل الانكوترمز لغة مشتركة في التجارة الدولية بالرغم من انعدام الزاميتها القانونية التي تستمدها من ارادة كرفي العقد.
- بالرغم من تعددها و تنوعها ، الا ان مصطلحات التجارة الدولية تهدف الى تحديد شروط تسليم البضاعة و توزيع التكاليف المتعلقة بعملية الاستيراد و التصدير.
- في بعض الاحيان نجد هذه المصطلحات قاصرة على حل النزاعات التي تنجر عن سوء تنفيذ بنود العقد من جهة ، و من جهة اخرى لعدم التحديد الدقيق للالتزامات التي تقع على عاتق طرفي العقد. و عليه نقترح :
- السهر و العمل على تخفيض تكاليف النقل و التامين.
- العمل على تحيين القائمة الاسمية للمصطلحات التي يطرا عليها تعديل سواء بالاضافة او الحذف لبعضها.
- اعطاء العقود النموذجية مكانتها لإدراج مثل هذه المصطلحات ضمنها.

قائمة المراجع:

الكتب:

- 1- ترك عبد الفتاح، (2017)، عقود البيوع البحرية الدولية، الطبعة الاولى، القاهرة، دار الجامعة الجديدة للنشر.
- 2- فياض محمود، (2012)، المعاصرة في قوانين التجارة الدولية، الطبعة الاولى، عمان، الوراق للنشر و التوزيع.
- 3- محمد نصر محمد، (2013)، الوجيز في عقود التجارة الدولية، الطبعة الاولى، الرياض، مكتبة القانون و الاقتصاد.
- 4- عبانية محمود محمد، (2015)، احكام عقد النقل البحري- عقد النقل البري- عقد النقل الجوي، الطبعة الاولى، عمان، دار الثقافة للنشر و التوزيع،
- 5- سعد الله عمر، (2009)، قانون التجارة الدولية – النظرية المعاصرة، ، الطبعة الثانية، الجزائر، دار هومة للطباعة و النشر و التوزيع.

المقال:

- 1- مشطر ليلى، (2016)، مصطلحات التجارة الدولية عنصر اساسي في عقد التجارة الدولية، مجلة ابحاث قانونية و سياسية، مجلد03، عدد01، جامعة جيجل، الجزائر .
- 2- ملش فاروق، (2010)، قواعد غرفة التجارة الدولية (ICC) بشأن استخدام مصطلحات التجارة الدولية 2010، موقع الإلكتروني الاكاديمية العربية للعلوم التكنولوجية و النقل البحري © 2021 SlidePlayer.com Inc.
- 3- جيلالي سميرة- كحولة محمد، (2010)، تطورات قواعد INCOTERMS 2010 مواكبة مستحدثات النقل، مجلة الاستاذ الباحث للدراسات القانونية و السياسية، مجلد03، عدد 03، كلية الحقوق و العلوم السياسية جامعة المسيلة، الجزائر.

الرسائل و الاطروحات:

- 1- بن شعبان حكيمة، (2014)، الاعتماد المستندي و التجارة الخارجية، مذكرة ماجستير في قانون الاعمال الدولي، جامعة مولود معمري تيزي وزو، الجزائر.
- 2- بن عثمان فريدة، (2016-2017)، النظام القانوني للصيغ التجارية، اطروحة دكتوراه علوم في القانون الخاص، جامعة ابو بكر بلقايد تلمسان، الجزائر.

مواقع الانترنت:

- 1- [www.bareau de liege.be/actu/incoterms 2010 \(GODFROID YVES\)](http://www.bareau de liege.be/actu/incoterms 2010 (GODFROID YVES))